

URSCHRIFT - ORIGINALE Nr. 47

GEMEINDE
MONTAN
Provincia Bozen



COMUNE
MONTAGNA
Provincia di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDERATES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

Versammlung 1. Einberufung

Adunanza di 1. convocazione

Prot. Nr.

Sitzung vom seduta del
22.12.2021

Uhr – ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurde für heute, im Vereinsaal „Johann Fischer“, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella sala civica „Johann Fischer“, i componenti di questo Consiglio comunale.

Erschienen sind:

Presenti sono:

	Entsch. abwesend assente giust.	Unentsch. abwesend assente ingiust.	nimmt mittels Fernwartung teil prende parte in modalità remota		Entsch. abwesend assente giust.	Unentsch. abwesend assente ingiust.	nimmt mittels Fernwartung teil prende parte in modalità remota
Monika Delvai Hilber				Andreas Amort			
Norbert Dallio				Jürgen Facchinelli	X		
Damian Foppa				Massimiliano Galli			
Elke Kalser				Andreas Ludwig			
Matthias Mick				Petra Pichler	X		
Adelheid Seppi				Christian Terleth			
Werner Thaler				Matthias Tschöll			
Marcus Varesco							

Seinen Beistand leistet der Gemeindegretär,
Frau

Assiste il Segretario Comunale, Signora

Dr. Christine Dalleaste

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,
la sign.ra

Monika Delvai Hilber

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeinderat behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaca ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.
Il Consiglio comunale passa alla trattazione del
seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Festlegung der Zonen und Kategorien zwecks Anwendung der Tarife der Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und der Tarife der Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten - ab dem Jahr 2022

Determinazione delle zone e delle categorie ai fini dell'applicazione delle tariffe del Canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e delle tariffe del Canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati - dall'anno 2022

GEGENSTAND: Festlegung der Zonen und Kategorien zwecks Anwendung der Tarife der Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und der Tarife der Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten - ab dem Jahr 2022

- Die Absätze 816 bis 836 des Artikels 1 des Gesetzes Nr. 160/2019 haben ab dem Jahr 2021 die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen (canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria) eingeführt, welche die Steuer für die Besetzung von öffentlichem Grund (TOSAP), die Gebühr für die Besetzung von öffentlichem Grund (COSAP), die Werbesteuer und die Gebühr für den Plakatierungsdienst (ICPDPA), die Gebühr für die Errichtung von Werbemitteln (CIMP) und die nicht anerkennende Konzessionsgebühr ersetzt hat.

- Die Absätze 837 bis 847 desselben Artikels führen hingegen ab dem Jahr 2021 die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten (canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati) ein, welche die Steuer für die Besetzung von öffentlichem Grund (TOSAP), die Gebühr für die Besetzung von öffentlichem Grund (COSAP) und, im Falle von zeitweiligen Besetzungen, auch die Müllgebühr ersetzen soll.

OGGETTO: Determinazione delle zone e delle categorie ai fini dell'applicazione delle tariffe del Canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e delle tariffe del Canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati - dall'anno 2022

- I commi da 816 a 836 dell'articolo 1 della legge n. 160/2019 hanno istituito a partire dall'anno 2021 il canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria, che ha sostituito la tassa per l'occupazione di suolo pubblico (TOSAP), il canone per l'occupazione di suolo pubblico (COSAP), l'imposta comunale sulla pubblicità e il diritto sulle pubbliche affissioni (ICPDPA), il canone per l'installazione dei mezzi pubblicitari (CIMP) e il canone concessorio non ricognitorio.

- I commi da 837 a 847 dello stesso articolo istituiscono a partire dal 2021 il canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati che andrà a sostituire la tassa per l'occupazione di suolo pubblico (TOSAP), il canone per l'occupazione di suolo pubblico (COSAP) e, in caso di occupazione temporanea, la tariffa sui rifiuti.

- Der Artikel 52 des GvD Nr. 446/1997 sieht vor, dass die Provinzen und Gemeinden ihre Einnahmen regeln können. Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 53 vom 21.12.2020 und darauffolgende Änderungen wurde die Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten genehmigt. Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 46 vom 22.12.2021 wurde eben gesagte Verordnung abgeändert, welche vorsieht, dass der Gemeindeausschuss die Zonen und die Kategorien für die Anwendung der Tarife der Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und der Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten sowie die diesbezüglichen Tarife ab 2023 festlegt.

- Der Absatz 817 von Artikel 1 des Gesetzes Nr. 160/2019 sieht vor, dass die Vermögensgebühren von den Gemeinden in einer Weise reguliert werden, die ein Aufkommen gewährleistet, das demjenigen entspricht, das durch die Gebühren und Steuern erzielt wird, die durch die Gebühren ersetzt werden, unbeschadet der Möglichkeit, das Aufkommen durch die Änderung der im Gesetz Nr. 160/2019 vorgesehenen Tarife zu verändern.

- Gesehen das fachliche Gutachten Opppw4CkB53bAaNLaJOFekZCvmwt YDO8MoU9F5+Nt4c= vom 22.12.2021;

- Gesehen das buchalterische Gutachten pRNCrCXbBy8sy9VdxsYd8oBHIIy6u1 a4OuaKOup6RLs= vom 21.12.2021;

- Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahr 2021 – 2023;

- Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2021 – 2023;

- L'articolo 52 del D.Lgs. n. 446/1997 prevede che le province ed i comuni possono disciplina Con la delibera del Consiglio comunale n. 53 del 21.12.2020 e successive modifiche è stato approvato il regolamento relativo al Canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al Canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati. Con la delibera del Consiglio comunale n. 46 del 22.12.2021 tale regolamento è stato modificato, prevedendo la competenza della Giunta comunale di stabilire le zone e le categorie per l'applicazione delle tariffe del Canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e del Canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati nonché le relative tariffe dal 2023.

- Il comma 817 dell'articolo 1 della legge n. 160/2019 prevede che i canoni sono disciplinati dai Comuni in modo da assicurare un gettito pari a quello conseguito dai canoni e dai tributi che sono sostituiti dai canoni, fatta salva, in ogni caso, la possibilità di variare il gettito attraverso la modifica delle tariffe previste dalla legge n. 160/2019.

- Visto il parere tecnico Opppw4CkB53bAaNLaJOFekZCvmwt YDO8MoU9F5+Nt4c= dd. 22.12.2021;

- Visto il parere contabile pRNCrCXbBy8sy9VdxsYd8oBHIIy6u1 a4OuaKOup6RLs= dd. 21.12.2021;

- Visto il bilancio di previsione 2021 – 2023 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

- Visto il piano operativo 2021 – 2023;

- Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

- Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung;

wird vom **Gemeinderat**

bei 13 anwesenden und abstimmenden Räten mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form mittels Handerheben

b e s c h l o s s e n

1. die Zonen, Kategorien und Tarife für die Anwendung der Tarife der Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und der Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten gemäß dem Gesetz Nr. 160/2019, Artikel 1, Absätze 816 und 837 zu genehmigen, so wie sie in den Anhängen A, B, C und D, welche integrierende und wesentliche Bestandteile dieses Beschlusses sind, angeführt sind;
2. festzulegen, dass die mit gegenständlichem Beschluss festgelegten Zonen, Kategorien und Tarife ab dem 01.01.2022 zur Anwendung kommen;
3. Aufgrund der gegebenen Dringlichkeit wird der gegenständliche Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar erklärt;

- Visto il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

- Visto il vigente statuto comunale;

il **Consiglio Comunale**

con 13 consiglieri presenti e votanti ad unanimità di voti legalmente espressi per alzata di mano

d e l i b e r a

1. di determinare le zone, categorie e tariffe per l'applicazione delle tariffe del canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e del canone mercatale ai sensi della legge n. 160/2019 articolo 1 comma 816 e comma 837, riportate negli allegati A, B, C e D che costituiscono parte integrante del presente provvedimento;
2. di stabilire che le zone, categorie e tariffe determinate con la presente deliberazione si applicano a partire dal 01.01.2022;
3. Aufgrund der gegebenen Dringlichkeit wird der gegenständliche Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar erklärt;

4. Ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass gegen diesen Beschluss jeder Bürger, gemäß Art. 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann, ferner kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden.

4. Di dare atto, che contro la presente deliberazione ogni cittadino ai sensi dell'art. 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 può presentare opposizione alla Giunta Comunale entro il periodo dei dieci giorni di pubblicazione della stessa all'albo comunale; entro 60 giorni dalla data di esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE- IL PRESIDENTE

- Monika Delvai Hilber -

digital signiertes Dokument -
documento firmato tramite firma
digitale

Letto, confermato e sottoscritto.

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO

- Dr. Christine Dalleaste -
